



JUNTA ELECTORAL DEL CONDADO DE MONTGOMERY

Les Présidentielles dans le Maryland

ÉLECTION PRIMAIRE LE 2 JUIN

CE QUE VOUS DEVEZ SAVOIR



Assurerz-vous
que votre dossier
d'électeur est à jour
avec votre nom actuel,
votre parti d'affiliation
et votre adresse
postale.

L'ÉLECTION
SE FERA PAR
COURRIER
POSTAL

DATE LIMITE:

MAY
27

L'enregistrement
des électeurs prends
fin le 27 Mai



TOUS LES
ÉLECTEURS
RECEVRONT
UN BULLETIN
PAR LA POSTE



Votez avec votre bulletin et
signez le serment d'électeur

TIMBRE
POSTAL
NON
REQUIS

Retournez par la poste votre
bulletin de vote dès que
possible. Il doit être estampillé
avant le 2 juin

QUESTIONS? 777VOTE.ORG ★ 240-777-8500 ★ @777VOTE

SAUVEZ LES VIES. RESTEZ À LA MAISON. VOTEZ À PARTIR DE LA MAISON.



Conseil des Élections du Comté de Montgomery

Questions Fréquemment Posées sur les Élections Primaires de 2 juin 2020

(Mis à jours en 23 avril 2020)

Q1: Quelles sont les choses clés que je dois savoir sur l'élection primaire Présidentielle de 2020?

Q2: Y-aura-t-il un vote anticipé pour l'élection primaire Présidentielle de 2020?

Q3: Puis-je voter à mon bureau de vote habituel le jour du scrutin?

Q4: Dois-je demander un bulletin de vote?

Q5: Où allez-vous envoyer mon bulletin de vote?

Q6: Et si je ne reçois pas mon bulletin de vote par la poste?

Q7: J'ai déjà demandé un bulletin de vote par correspondance. Vais-je recevoir deux bulletins de vote?

Q8: Quelle est la différence entre un bulletin de vote par correspondance et un bulletin de vote postal?

Q9: Que dois-je utiliser pour remplir mon bulletin de vote?

Q10. Comment retourner mon bulletin de vote?

Q11: Quelle est la date limite pour retourner mon bulletin de vote?

Q12: Où puis-je trouver une boîte de collecte USPS ou un bureau de poste?

Q13: Comment puis-je savoir si vous avez reçu mon bulletin de vote?

Q14: J'ai un handicap et j'ai du mal à voter par correspondance. Quelles sont mes options?

Q15: Des formulaires papier sont-ils disponibles pour imprimer et partager avec les électeurs qui n'ont pas accès à Internet?

Q16: Quelle est la date limite pour changer mon adresse ou mon affiliation à un parti?

Q17: Quelle est la date limite pour demander un bulletin de vote?

Q18: J'ai entendu dire que les bulletins de vote ne sont pas envoyés aux électeurs inactifs.

Pourquoi pas? Que dois-je faire si je pense que mon inscription électorale est inactive?

Q19: Que se passe-t-il si je suis un étudiant du collège qui ayant déjà voté par correspondance à l'adresse de mon école, mais je suis maintenant de retour dans le Comté de Montgomery?

Q20: Où sont les centres de vote pour les électeurs qui ne peuvent pas voter par la poste?

Q21: l'inscription le jour même du scrutin est-elle possible?

Q22: Que fait le Conseil des Élections pour se protéger contre la fraude?

Q23: Que fait le Conseil des Élections pour se protéger contre le piratage?

Q24: Comment puis-je m'inscrire pour travailler dans un centre de vote le jour du scrutin?

Q25: Comment puis-je demander une copie de ma carte d'électeur?

Q26: Où puis-je aller pour plus d'informations?

Q1: Quelles sont les choses clés que je dois savoir sur l'élection primaire Présidentielle de 2020?

L'élection du 2 juin, 2020 se déroulera principalement par courrier. Les bulletins de votes seront posté à partir du début mois de mai jusqu'à mi-mai. Vous n'avez pas besoin de demander un bulletin de vote par correspondance. Les électeurs sont vivement encouragés à retourner leur bulletin de vote dès qu'ils le reçoivent. Veuillez ne pas attendre la dernière minute pour retourner votre bulletin de vote.

Par mesure de santé publique, le Conseil des Élections du Comté de Montgomery demande à tous les électeurs de retourné leur bulletin de vote par la poste. Il y'aura quatre(4) centres le jour des élections, mais ils ne sont destinés qu'aux électeurs qui ne peuvent pas voter par correspondance.

Vous devez être inscrit auprès du parti républicain ou démocrate pour voter pour des fonctions partisanes telles que les candidats du parti au poste de Président des Étas-Unis. Les électeurs non affiliés voteront uniquement pour le Conseil de l'Éducation.

Q2: Y-aura-t-il un vote anticipé pour l'élection primaire Présidentielle de 2020?

Non. En raison de la pandémie de COVID-19, le vote anticipé a été annulé pour l'élection primaire Présidentielle de 2020. À l'heure actuelle, il est prévu qu'il y aura un vote anticipé pour l'élection générale de 2020.

Q3: Puis-je voter à mon bureau de vote habituel le jour du scrutin?

Non. Les bureaux de vote de quartier ont été fermés par [Proclamation](#) du Gouverneur pour l'élection primaire Présidentielle de 2020 parce qu'il a été déterminé que voter de manière traditionnelle "permettrait la transmission du nouveau coronavirus et poserait des risques pour la santé publique, le bien-être et la sécurité."

Pour limiter la propagation de COVID-19 dans la communauté et pour sauver des vies, tous les électeurs éligibles receveront un bulletin de vote avec timbre postal prépayé. Le vote en personne sera très limité et destiné uniquement aux électeurs qui ne peuvent pas voter par correspondance.

Q4: Dois-je demander un bulletin de vote?

Non. Vous n'avez pas besoin de demander un bulletin de vote.

Les électeurs qui ont déménagé, qui sont temporairement loin de chez eux ou qui n'ont pas reçu de bulletin de vote avant le vendredi 15 mai 2020, devraient visiter [l'outil de recherche des électeurs](#) du Conseil des Élections de l'État de Maryland ou envoyer par SMS "CHECK" au 77788 pour vérifier leurs informations et demander un bulletin de vote.

Q5: Où allez-vous envoyer mon bulletin de vote?

Pour confirmer votre adresse postale, visitez [l'outil de recherche des électeurs](#) du Conseil des Élections de l'État de Maryland ou envoyez par SMS "CHECK" au 77788. Si vous avez changé d'adresse, nous vous enverrons un nouveau bulletin de vote. La date limite pour mettre à jour votre affiliation à un parti ou votre adresse postale pour recevoir un nouveau bulletin de vote par la poste est le mardi 26 mai 2020, mais si vous devez effectuer un changement, veuillez ne pas attendre jusque-là.

Q6: Et si je ne reçois pas mon bulletin de vote par la poste?

Si vous ne recevez pas votre bulletin de vote avant le vendredi 15 mai 2020, visitez [l'outil de recherche des électeurs](#) du Conseil des Élections de l'État de Maryland ou envoyez par SMS "CHECK" au 77788 et cliquez sur le lien pour demander un bulletin de vote de remplacement.

Q7: J'ai déjà demandé un bulletin de vote par correspondance. Vais-je recevoir deux bulletins de vote?

Non, vous ne recevrez qu'un seul bulletin de vote.

Q8: Quelle est la différence entre un bulletin de vote par correspondance et un bulletin de vote postal?

Il n'y a pas de différence. Pour l'élection du 2 juin 2020, le Conseil des élections de l'État envoie un bulletin de vote à tous les électeurs, que vous ayez demandé ou non un bulletin de vote.

Q9: Que dois-je utiliser pour remplir mon bulletin de vote?

Nous avons recommandé un stylo à bille noir ou bleu. NE PAS utiliser de crayon, marqueur ou crayon de couleur.

Q10. Comment retourner mon bulletin de vote?

Des instructions seront fournie avec votre bulletin de vote. Après avoir signé et daté le serment d'électeur, vous pouvez simplement le déposer par la poste ou à l'un des emplacements [ici](#). Aucun timbre n'est nécessaire.

Les électeurs sont priés de retourner leur bulletin de vote dès que possible. Ceux qui attendent la date limite pour retourner leur bulletin de vote sont encouragés à utiliser une boîte dépôt du Conseil des Élections à l'un des endroits énumérés ci-dessous au lieu de créer de longues files pour voter en personne. Les bulletins déposés dans ces boîtes de dépôt ne nécessiteront pas de cachet de la poste.

Q11: Quelle est la date limite pour retourner mon bulletin de vote?

Les électeurs sont encouragés à retourner par la poste leur bulletin de vote dès que possible et à ne pas attendre la date limite. Pour assurer une livraison rapide, le Conseil des élections du Comté de Montgomery encourage les électeurs à retourner leur bulletin de vote au plus tard le lundi 25 mai 2020.

Si vous retournez votre bulletin de vote par US Postal Service, il doit être estampillé par la poste avant le 2 juin 2020.

Si vous retournez votre bulletin de vote dans l'une des boîtes ci-dessous, il doit être déposé avant la fermeture des bureaux de vote le 2 juin 2020 à 20h00.

Q12: Où puis-je trouver une boîte de collecte USPS ou un bureau de poste?

Vous pouvez trouver la boîte de collecte USPS ou le bureau de poste le plus proche [ici](#). Aucun timbre postal n'est nécessaire. Nous encourageons fortement tous les électeurs à remplir leur bulletin de vote et à le retourner par la poste ou à le déposer dans une boîte de dépôt dès que possible. N'attendez pas pour retourner votre bulletin de vote.

Les électeurs qui attendent de déposer leur bulletin de vote sans utiliser USPS peuvent utiliser une boîte de dépôt du Conseil des élections à l'un des endroits suivants entre le 21 mai et le 2 juin (20 h).

- Montgomery County Board of Elections (actuellement disponible 24/7) 18753 N. Frederick Avenue, Gaithersburg
- Silver Spring Civic Building (à installer d'ici le 21/05/2020) One Veterans Place, Silver Spring
- Marilyn J. Praisner Community Recreation Center (à installer avant le 21/05/2020) 14906 Old Columbia Pike, Burtonsville
- Wheaton Library & Community Recreation Center (à installer d'ici le 21/05/2020), 11701 Georgia Avenue, Wheaton
- Activity Center at Bohrer Park (à installer d'ici le 21/05/2020) 506 South Frederick Avenue, Gaithersburg
- Germantown Community Recreation Center (à installer d'ici le 21/05/2020) 18905 Kingsview Road, Germantown
- Rockville City Hall (à installer d'ici le 21/05/2020) 111 Maryland Avenue Rockville

Q13: Comment puis-je savoir si vous avez reçu mon bulletin de vote?

Des informations sur le statut de votre bulletin de vote sont disponibles à l'aide de [l'outil de recherche des électeurs](#) du Conseil des Élections de l'État de Maryland ou en envoyant par SMS "CHECK" au 77788.

Q14: J'ai un handicap et j'ai du mal à voter par correspondance. Quelles sont mes options?

Si vous préférez voter à domicile, vous trouverez peut-être pratique de demander un bulletin de vote par Internet et d'utiliser l'outil en ligne fourni par le Conseil d'État des élections pour vous aider à marquer votre bulletin de vote. L'outil est compatible avec les logiciels les plus couramment utilisés par les personnes handicapées, et vous pouvez utiliser vos propres appareils et accessoires fonctionnels avec cet outil.

Si vous êtes assisté par une autre personne, celle-ci peut ne pas vous suggérer comment voter et peut ne pas être votre employeur ou un agent ou votre syndicaliste et doit signer un certificat d'assistance et le retourner avec votre bulletin de vote.

Des dispositifs de marquage des bulletins de vote seront également disponibles dans les centres de vote le jour du scrutin qui offrent un bulletin de vote audio avec un casque et un clavier, des fonctions de contraste élevé et de gros caractères et d'autres caractéristiques conçues pour permettre aux électeurs de voter de manière privée et indépendante.

Les électeurs qui peuvent voter par correspondance sont invités à y participer pour éviter les longues files d'attente et protéger la santé et la sécurité de ceux qui doivent voter en personne.

Q15: Des formulaires papier sont-ils disponibles pour imprimer et partager avec les électeurs qui n'ont pas accès à Internet?

Les demandes d'inscription sur papier sont disponibles dans les langues suivantes:

[Anglais](#)

[Español](#)

[Chinois traditionnel](#)

[Chinois simplifié](#)

[Coréen](#)

Les électeurs qui inscrivent ou mettent à jour leur dossier électoral à l'aide de ces formulaires recevront un bulletin de vote.

De plus, les électeurs qui n'ont pas reçu leur bulletin de vote au plus tard le vendredi 15 mai 2020 peuvent demander un bulletin de vote en utilisant l'un de ces formulaires:

[Anglais](#)

[Español](#)

Les électeurs peuvent également demander un bulletin de vote en envoyant une lettre signée au Conseil des Élections indiquant leur nom, leur date de naissance et le nom mis à jour, l'affiliation au parti et / ou l'adresse.

Q16: Quelle est la date limite pour changer mon adresse ou mon affiliation à un parti?

La date limite pour vous inscrire pour voter, ou pour changer votre adresse résidentielle ou l'affiliation à un parti, est le mercredi 27 mai 2020. Pour vérifier votre inscription électorale,

visitez [l'outil de recherche d'électeurs](#) du Conseil des Élections de l'État de Maryland ou envoyez par SMS "CHECK" au 77788.

Q17: Quelle est la date limite pour demander un bulletin de vote?

Veuillez confirmer votre adresse postale à l'aide de [l'outil de recherche des électeurs](#) du Conseil des Élections de l'État de Maryland ou envoyez par SMS "CHECK" au 77788 avant de demander un bulletin de vote. Il n'est pas nécessaire de demander un bulletin de vote à moins que vous ne le receviez pas avant le vendredi 15 mai 2020.

Si vous avez besoin de demander un bulletin de vote, la date limite pour demander un bulletin de vote par courrier est le mardi 26 mai 2020.

Si vous avez une imprimante, du papier, une enveloppe et les timbres nécessaires pour imprimer votre propre bulletin de vote depuis chez vous et le poster, la date limite pour demander un bulletin de livraison par Internet est le vendredi 29 mai 2020. Si vous demandez un bulletin de livraison sur le Web, vous recevrez un identifiant et un mot de passe, et imprimerez votre propre bulletin de vote sur votre propre papier, adresserez votre propre enveloppe au Conseil des Élections du comté, et ajouterez votre propre timbre postal de 0,55 cents pour le retourner. Après le retour de votre bulletin de vote, le personnel du Conseil va le dupliquer à la main sur le bulletin officiel avant qu'il ne soit compté.

Q18: J'ai entendu dire que les bulletins de vote ne sont pas envoyés aux électeurs inactifs. Pourquoi pas? Que dois-je faire si je pense que mon inscription électorale est inactive?

Les bulletins de vote ne sont pas envoyés aux électeurs inactifs car les électeurs ne sont considérés comme « inactive » dans l'État du Maryland que si leur courrier est retourné non livrable ou si un autre État nous dit que vous avez déménagé.

Si vous craignez que votre inscription électorale soit inactive, visitez [l'outil de recherche des électeurs](#) du Conseil des Élections de l'État de Maryland ou envoyez par SMS "CHECK" au 77788 et vérifiez votre adresse. Vous n'avez pas besoin de demander un bulletin de vote sauf si vous n'en recevez pas avant le vendredi 15 mai 2020. Si votre adresse a changé, veuillez la mettre à jour immédiatement.

Q19: Que se passe-t-il si je suis un étudiant du collège qui ayant déjà voté par correspondance à l'adresse de mon école, mais je suis maintenant de retour dans le Comté de Montgomery?

L'État enverra des bulletins de vote à l'adresse postale enregistrée dans votre dossier. En envoyant par SMS "CHECK" au 77788 et en entrant vos informations, vous pouvez trouver l'adresse postale enregistrée dans le dossier. Assurez-vous de mettre à jour votre adresse postale de l'endroit où vous souhaitez que votre bulletin de vote arrive en mai.

Q20: Où sont les centres de vote pour les électeurs qui ne peuvent pas voter par la poste?

À titre de mesure de santé publique, le Conseil des Élections du Comté de Montgomery demande à tous les électeurs de retourner le bulletin de vote reçu par la poste. Si les électeurs qui peuvent voter par la poste choisissent plutôt de voter en personne sur ces sites, cela créera de très longues files d'attente et mettra en danger la santé et la sécurité des autres.

Ces électeurs qui ne peuvent pas voter par la poste peuvent se rendre à l'un de ces quatre emplacements le jour du scrutin et doivent se conformer à la directive du Gouverneur concernant le port d'un masque facial ou d'un autre couvre visage:

- Silver Spring Civic Building, One Veteran Place, Silver Spring
- * Marilyn J. Praisner Community Recreation Center, 14906 Old Columbia Pike, Burtonsville
- * Activity Center at Bohrer Park, 506 South Frederick Avenue, Gaithersburg
- Germantown Community Recreation Center, 18905 Kingsview Route, Germantown

Les électeurs sont invités à voter par la poste à titre de mesure de santé publique. Encore une fois, si les électeurs qui peuvent voter par la poste choisissent plutôt de voter en personne sur ces sites, cela créera de très longues files d'attente et mettra en danger la santé et la sécurité des autres.

Q21: l'inscription le jour même du scrutin est-elle possible?

Oui. Cependant, la date limite d'inscription des électeurs a été reportée au mercredi 27 mai, de sorte que peu d'électeurs devraient avoir besoin de profiter de l'inscription le jour même. À titre de mesure de santé publique, le Conseil des Élections du Comté de Montgomery demande aux électeurs de s'inscrire avant le jour du scrutin afin que vous puissiez recevoir et retourner votre bulletin de vote par la poste.

Q22: Que fait le Conseil des Élections pour se protéger contre la fraude?

Le Conseil des Élections prend toutes les mêmes mesures de protection contre la fraude que nous le faisons pour chaque élection. Tous les systèmes sont conçus pour s'assurer que chaque électeur a la possibilité de voter un et un seul bulletin de vote. Toute allégation ou une preuve de la fraude feront l'objet d'une enquête et à des poursuites. Si vous voyez ou entendez parler d'une tentative de fraude électorale, contactez le Bureau du Procureur de l'État au 410-576-6300 ou au 1-888-743-0023 sans frais dans le Maryland ou par TDD au 410-576-6372.

Q23: Que fait le Conseil des Élections pour se protéger contre le piratage?

Le Conseil des Élections prend les mêmes garanties de cybersécurité pour chaque élection. Le Conseil des Élections de l'État a investi des fonds importants pour sécuriser le système d'inscription des électeurs à l'échelle de l'État, y compris des fonctionnalités pour la demande et la livraison des bulletins de vote. L'élection ne sera pas certifiée plusieurs semaines après le jour de scrutin, ce qui permettra d'effectuer des vérifications, d'enquêter sur les plaintes et de s'assurer que chaque vote admissible est compté.

Q24: Comment puis-je m'inscrire pour travailler dans un centre de vote le jour du scrutin?

En raison des exigences de distanciation sociale, le Conseil des Élections du Comté de Montgomery n'utilise qu'un petit nombre d'employés et de juges électoraux préalablement formés pour mener les primaires des élections présidentielles du 2 juin. Vous pouvez vous inscrire pour travailler dans les prochaines élections [ici](#).

Q25: Comment puis-je demander une copie de ma carte d'électeur?

Vous n'avez pas besoin de votre carte d'électeur pour voter. Cependant, si vous souhaitez en faire la demande, vous pouvez le faire en utilisant [l'outil de recherche des électeurs](#) du Conseil des Élections de l'État de Maryland ou en envoyant par SMS "CHECK" au 77788.

Q26: Où puis-je aller pour plus d'informations?

Des informations du Conseil des Élections de l'État de Maryland sur l'élection présidentielle du 2 juin 2020 peuvent être trouvées [ici](#). Des informations du Département de la Santé et des Services Sociaux du Comté de Montgomery concernant COVID-19 peuvent être trouvées [ici](#).